

CONCF-001-ESC

FARGUES UFCV 1 – Following the Frayse path. (FARGUES-SAINT-HILAIRE)

16/03 - 01/04 ENVI/CONS

12 vols. 18 +

SPANISH

Socio:

Concordia ha sido socio de la asociación UFCV durante mucho tiempo. Esta asociación organiza programas para jóvenes, también en el dominio Frayse, que es administrado por el UFCV. La idea detrás de esto es promover la educación no formal, tal como se enfoca Concordia. El lugar solía ser un viñedo, aunque hoy en día lo dominan las áreas deportivas verdes, una granja educativa y un huerto intergeneracional. El dominio se encuentra en el pueblo Fargues-Saint-Hilaire.

Proyecto y trabajo:

¡Defiende el patrimonio verde del dominio Frayse, un sitio natural excepcional cerca de Burdeos! Los temas del campo de trabajo serán sobre la organización y el entorno de los alrededores de Frayse (www.domaine-de-la-frayse.fr). El propósito es apoyar la conexión entre los participantes y los residentes, así como los posibles grupos escolares. Este sitio está abierto al público durante todo el año. El equipo de UFCV, una asociación de socios de larga data, lo integrará fácilmente al programa.

Participará en la renovación de un sendero educativo para caminar en el área. Las tareas incluyen despejar el camino, construir señales y establecer marcadores de límites. El objetivo es crear una forma lúdica y también educativa para familiarizar a los visitantes con la naturaleza siguiendo el camino.

Alojamiento y comida:

Los participantes se alojarán en el dominio de Frayse, en el castillo y también es posible alojarse en una tienda de campaña individualmente. Tendrá la oportunidad de experimentar un estilo de vida colectivo, trabajar juntos en diferentes tareas, por ejemplo, preparar las comidas. Con el presupuesto asignado al grupo, los participantes comprarán productos locales saludables.

Ubicación y ocio:

Fargues-Saint-Hilaire se encuentra en la región de Entre-Deux-Mers, a las afueras de Burdeos, cerca de la bahía de Arcachon. La región es famosa por sus viñedos, hermosos castillos, abadías, iglesias y el paisaje desde Garona hasta Dordoña. Los participantes tendrán la

posibilidad de caminar por Burdeos (patrimonio mundial de la UNESCO) e ir a la Duna de Pilat, un paisaje único de bosque de pinos, dunas de arena y océano. Disfruta de tu tiempo libre y descubre esta famosa región juntos.

Requisitos especiales y observaciones:

Los participantes deben traer un saco de dormir cálido, ropa de trabajo, calzado deportivo, ropa para clima frío y lluvioso, linterna y traje de baño. No dude en traer sus instrumentos musicales, recetas, juegos o especialidades de su país para que todos puedan descubrirlos. Los ciudadanos de la Unión Europea deben traer su EHIC (European Health Insurance Card) y todos los participantes, sin excepción, deben traer su certificado de seguro. En caso de atención médica, los voluntarios tienen que pagar el costo, pero se les reembolsará una vez que regresen a su país de origen.

ENGLISH

Partner:

Concordia has been a partner of UFCV association for a long time. This association organizes programs for young people, also in the Frayse domain, which is managed by the UFCV. The idea behind it is to promote non-formal education, just like Concordia focuses on. The place used to be a vineyard, though nowadays, green sport areas, an educational farm and an intergenerational vegetable garden dominates it. The domain is located in the Fargues-Saint-Hilaire village.

Project and work:

Stand up for green heritage of the Frayse domain, an exceptional natural site close to Bordeaux! The workcamp's themes will be about the organization and the environment of the Frayse surroundings (www.domaine-de-la-frayse.fr). The purpose is to support the connection between participants and residents, as well as potential school groups. This site is open to the public throughout the whole year. UFCV team, a long-standing partner association, will integrate you veasily to the program.

You will participate in the renovation of an educational walking trail in the area. The tasks include clearing the path, constructing signs and establishing boundary markers. The aim is to create a playful and also educational way to acquaint visitors with nature by following the path.

Accommodation and food:

The participants will be accommodated at the Frayse domain, in the castle and it is also possible to stay in a tent individually. You will have the chance to experience collective lifestyle, work together on different tasks for example preparing the meals. With the budget assigned to the group, the participants will buy healthy, local products.

Location and leisure:

Fargues-Saint-Hilaire is located in the Entre-Deux-Mers region, just outside of Bordeaux, close to Arcachon Bay. The region is famous for its vineyards, beautiful castles, abbeys, churches and the landscape from Garonne to Dordogne. The participants will have the possibility to walk around Bordeaux (UNESCO world heritage site) and to go to the Dune of Pilat, a unique landscape of pine forest, sand dune and ocean. Enjoy your free time and discover this famous region together.

Special requirements and remarks:

Participants have to bring a warm sleeping bag, working clothes, sport shoes, clothes for cold and rainy weather, flashlight and swimsuit. Do not hesitate to bring your musical instruments, recipes, games or specialties from your country so everyone can discover them. Citizens of the European Union must bring their EHIC (European Health Insurance Card) and all participants, without exception must bring their insurance certificate. In case of medical care volunteers have to pay the cost but will be reimbursed once back in their home country.